

Hvidovre Vindmøllelaug I/S

CVR-nr. 30 93 96 11

Årsrapport

2011

INDHOLDSFORTEGNELSE

	Side
Virksomhedsoplysninger	
Virksomhedsoplysninger	2
Påtegninger	
Ledelsespåtegning	3
Revisionspåtegning – de kritiske revisorer	4
Den uafhængige revisors erklæringer	5 - 6
Ledelsesberetning	
Hoved og nøgletal	7
Ledelsesberetning	8
Årsregnskab	
Anvendt regnskabspraksis	9 - 10
Resultatopgørelse	11
Balance	12 - 13
Noter	14 - 16

VIRKSOMHEDSOPLYSNINGER

Virksomheden	Hvidovre Vindmøllelaug I/S c/o Miljøpunkt Indre By - Christianshavn Rådhuspladsen 77 1550 København V Hjemmeside: www.hvidovrevindmollelaug.dk CVR-nr.: 30 93 96 11 Hjemsted: København Regnskabsår: 1. januar – 31. december
Ledelsen	Erik Frølund Thomsen, formand Erik Christiansen Hans Christian Sørensen Knud Erik Larsen Frank A. Olsen
Revision	Partner Revision statsautoriseret revisionsaktieselskab Torvegade 22 7330 Brande
Administrator	Miljøpunkt Indre By - Christianshavn

LEDELSESPÅTEGNING

Ledelsen har dags dato aflagt årsrapporten for 2011 for Hvidovre Vindmøllelaug I/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter vor opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af interessentskabets aktiver og passiver, finansielle stilling samt resultatet.

Ledelsesberetningen indeholder efter vor opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

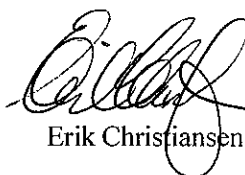
Årsrapporten indstilles til godkendelse på interessentskabsmødet.

Hvidovre, den 25. januar 2012

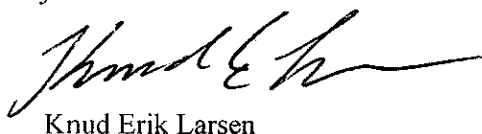
Ledelsen

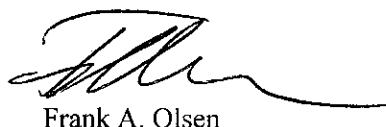

Erik Frølund Thomsen

formand


Erik Christiansen


Hans Christian Sørensen


Knud Erik Larsen


Frank A. Olsen

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på interessentskabsmødet den / 2012.

Dirigent


REVISIONSPÅTEGNING – DE KRITISKE REVISORER

Vi har gennemgået årsrapporten for perioden 1/1 – 31/12 2011 for Hvidovre Vindmøllelaug I/S.

Vi vurderer, at ledelsen har disponeret over laugets økonomi i overensstemmelse med budgettet.

Hvidovre, den 25. januar 2012

Jørn Andersson
kritisk revisor


Steen Molander
kritisk revisor (suppleant)

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER

Til interessenterne i Hvidovre Vindmøllelaug I/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Hvidovre Vindmøllelaug I/S for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vort ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for interessentskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af interessentskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af interessentskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2011 samt af resultatet af interessentskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2011 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS ERKLÆRINGER


Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Brande, den 25. januar 2012

Partner Revision

statsautoriseret revisionsaktieselskab


Bjarne Ulrik Pedersen
statsautoriseret revisor

HOVED- OG NØGLETAL

Pr. andel (kr.)	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Elsalg	743	735
Salg grønne beviser m.v.	29	28
Produktionsomkostninger	43	46
Administrationsomkostninger m.v.	45	42
Afskrivninger	202	202
Renter	2	4
Resultat	485	476
Resultat før afskrivninger, kontant resultat	687	678
Udlodning	640	690
Simpel forrentning, %	12,8	13,8
Egenkapital/indre værdi	4.625	4.781
Produktion, kWh	1.248	1.095
Gennemsnitlig salgspris pr. kWh	0,60	0,67
Vindens energiindhold i % af et normalt år	100,1	84,3

LEDELSESBERETNING

Hovedaktivitet

Interessentskabets formål er at producere elektricitet gennem etablering og drift af en vindmølle på Avedøre Holme samt at medvirke til at bidrage til en bæredygtig energiforsyning i Danmark.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

2010 var et godt 1. driftsår for lauget, men 2011 viste sig at blive endnu bedre. Med et usædvanligt vindår, der lå meget tæt på normalvindåret, viste vindmøllen sin kapacitet. Et rekordstort produktionsstal for 2011 på 13.353.021 kWh lå langt over budgettallet på 11,2 mio. kWh.

Få og små driftsstop kombineret med et godt vindår har medført det gode resultat. De driftsstop, der har været, har hovedsageligt været forårsaget af, at DONGEnergy har opført en 3. vindmølle, som skulle idriftsættes.

Det eneste problem, der har været, er støjen fra møllens køleluftsblæseranlæg. Besøgende får den opfattelse, at det er selve møllen, der støjer, men det er alene blæseren placeret i den nederste del af mølletårnet. Bestyrelsen har opfordret Siemens Wind Power til at løse problemet, og det er derfra blevet lovet, at støjproblemets løsning har høj prioritet.

Set i lyset af vindindholdet for 2011 må årsresultatet anses for at være tilfredsstillende. Det betyder, at der vil kunne udbetales 640 kr. pr. andel for 2011 (12,8 % forrentning af indskudskapitalen). I 2010 blev der udloddet 690 kr., men udlodningen dækkede 14 måneder for den første driftsperiode.

Endelig har det usædvanligt gode resultat bevirket, at bestyrelsen har hensat 500.000 kr. til fremtidig vedligeholdelse i stedet for de budgetterede 250.000 kr..

Begivenheder efter regnskabsårets afslutning

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentlig vil kunne påvirke interessentskabets finansielle stilling.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Årsrapporten for Hvidovre Vindmøllelaug I/S for 2011 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Anvendt regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, mens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser indregnes i resultatopgørelsen som finansielle indtægter eller finansielle omkostninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde interessentskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når interessentskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse, og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå interessentskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Vindmøller måles til anskaffelsessum med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Vindmøller	25 år
------------	-------

Nedskrivning på anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdi. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

ANVENDT REGNSKABSPRAKSIS

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Gældsforpligtelser

Gæld i øvrigt er målt til amortiseret kostpris svarende til nominel værdi.

Skat

Der påhviler ikke interessentskabet skat, idet eventuelle skatter påhviler de enkelte interessenter i forhold til deres ideelle ejerandel.

RESULTATOPGØRELSE 1. JANUAR - 31. DECEMBER

<u>Note</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>
Salg af el (13.353.021 kWh)	7.952.231	7.860.776
Fortrukt forhåndstegning/gebyrer	9.198	66.168
Salg grønne beviser	300.443	235.417
1 Produktionsomkostninger	<u>(458.760)</u>	<u>(497.531)</u>
Bruttofortjeneste	7.803.112	7.664.830
2 Informationsomkostninger	(16.251)	(25.652)
3 Administrationsomkostninger	<u>(463.243)</u>	<u>(425.515)</u>
Resultat før afskrivninger	7.323.618	7.213.663
4 Afskrivninger	<u>(2.165.232)</u>	<u>(2.165.232)</u>
Resultat før finansielle poster	5.158.386	5.048.431
Renteindtægter pengeinstitutter	<u>26.606</u>	<u>41.164</u>
ÅRETS RESULTAT	<u>5.184.992</u>	<u>5.089.595</u>
 Forslag til resultatdisponering		
Årets resultat	5.184.992	5.089.595
Heraf henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	<u>(500.000)</u>	<u>0</u>
Overføres til fri egenkapital	<u>4.684.992</u>	<u>5.089.595</u>
 Udlodning til interessenter		
Overført til egenkapital	4.684.992	5.089.595
Årets afskrivninger	<u>2.165.232</u>	<u>2.165.232</u>
Til disposition	<u>6.850.224</u>	<u>7.254.827</u>
Foretaget acontoudlodning vedrørende 2011	3.210.000	3.210.000
Restudlodning for 2011	<u>3.638.000</u>	<u>4.173.000</u>
Udlodning for året	<u>6.848.000</u>	<u>7.383.000</u>

BALANCE 31. DECEMBER

Note	2011	2010
AKTIVER		
ANLÆGSAKTIVER		
	Vindmøller	51.965.581
5	Materielle anlægsaktiver	49.800.349
	Andelskapital Vindenergi	0
	Finansielle anlægsaktiver	0
	ANLÆGSAKTIVER I ALT	51.965.581
OMSÆTNINGSAKTIVER		
6	Tilgodehavender	1.084.950
7	Periodeafgrænsningsposter	419.437
	Tilgodehavender	1.504.387
8	Likvide beholdninger	2.507.870
	OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT	4.012.257
	AKTIVER I ALT	55.977.838
	53.643.198	55.977.838

BALANCE 31. DECEMBER

<u>Note</u>	<u>2011</u>	<u>2010</u>	
PASSIVER			
EGENKAPITAL			
9	Indbetalinger andele	53.446.500	53.446.500
10	Overført resultat	9.774.587	5.089.595
11	Henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	500.000	0
12	Udlodning til interessenter	(14.231.000)	(7.383.000)
	EGENKAPITAL I ALT	49.490.087	51.153.095
 GÆLDSFORPLIGTELSER			
	Leverandørgæld	22.707	60.910
	Skyldig restudlodning til interessenterne	3.638.000	4.173.000
13	Anden gæld	492.404	590.833
	Kortfristede gældsforpligtelser	4.153.111	4.824.743
	GÆLDSFORPLIGTELSER I ALT	4.153.111	4.824.743
	PASSIVER I ALT	53.643.198	55.977.838

NOTER

Note	2011	2010
1 PRODUKTIONSOMKOSTNINGER		
Service og driftsledelse	337.910	268.683
El-forbrug	42.699	50.114
Forsikring	91.657	182.340
Refunderet energiafgifter	(13.506)	(3.606)
	458.760	497.531
2 INFORMATIONSOMKOSTNINGER		
Informationsmateriale, herunder nyhedsbreve m.v.	16.251	25.652
	16.251	25.652
3 ADMINISTRATIONSOMKOSTNINGER		
Porto og gebyrer	43.193	42.848
Edb	25.618	7.968
Telefon	5.185	15.008
Kontingenter	11.508	925
Gaver og blomster	12.616	11.218
Tidsskrifter og bøger	139	3.000
Kontorartikler	46	576
Ledelses- og mødeomkostninger	24.911	24.130
Administration, bogholderi	11.884	37.928
Administration Københavns Miljøpunkt	301.143	258.382
Revision, regnskabsmæssig assistance og økonomisk rådgivning	27.000	23.532
	463.243	425.515
4 AFSKRIVNINGER		
Vindmøller	2.165.232	2.165.232
	2.165.232	2.165.232
5 MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER		Vindmøller
Anskaffelsessum 1. januar		54.130.813
Tilgang		0
Anskaffelsessum 31. december		54.130.813
Afskrivninger 1. januar		2.165.232
Årets afskrivninger		2.165.232
Afskrivninger 31. december		4.330.464
Regnskabsmæssig værdi 31. december		49.800.349

NOTER

Note	31/12 2011	31/12 2010
6 TILGODEHAVENDER		
Debitorer	22.597	0
Elsalg	893.296	849.533
Tilgode vedr. salg grønne beviser	300.443	235.417
	1.216.336	1.084.950
7 PERIODEAFGRÆNSNINGSPOSTER		
Forudbetalte forsikringer	30.243	31.170
Forudbetalte serviceaftaler	60.559	386.067
Forudbetalte kontingenter	2.200	2.200
	93.002	419.437
8 LIKVIDE BEHOLDNINGER		
Arbejdernes Landsbank, 5342-024-1407	747.619	834.171
Arbejdernes Landsbank, 5342-051-9790	1.735.491	1.673.699
	2.483.110	2.507.870
9 INDBETALINGER ANDELE		
Saldo 1. januar	53.446.500	37.362.600
Indbetalt	0	16.083.900
Saldo 31. december	53.446.500	53.446.500
10 OVERFØRT RESULTAT		
Saldo 1. januar	5.089.595	0
Overført af årets resultat, jf. resultatdisponeringen	5.184.992	5.089.595
Heraf henlæggelse til reparation og vedligeholdelse	(500.000)	0
Saldo 31. december	9.774.587	5.089.595
11 HENLÆGGELSE TIL REPARATION OG VEDLIGEHOLDELSE		
Saldo 1. januar	0	0
Henlæggelse i 2011	500.000	0
Saldo 31. december	500.000	0

NOTER

<u>Note</u>	<u>31/12 2011</u>	<u>31/12 2010</u>
12 UDLODNING TIL INTERESSEENTERNE		
Saldo 1. januar	(7.383.000)	0
Acontoudlodning vedrørende 2011	(3.210.000)	(3.210.000)
Afsat til restudlodning vedrørende 2011	(3.638.000)	(4.173.000)
Saldo 31. december	<u>(14.231.000)</u>	<u>(7.383.000)</u>
13 ANDEN GÆLD		
Skyldig A-skat	0	2.153
Diverse skyldige poster	26.000	53.462
Moms	466.404	535.218
	<u>492.404</u>	<u>590.833</u>